La negazione

La frase negativa in italiano indica generalmente negazione, ma in alcuni casi può avere un senso affermativo.

A Costruzioni con il NON pleonastico

- Una funzione particolare della negazione (***non***) riguarda una serie di frasi in cui si può **facoltativamente** usare senza che il valore negativo abbia effetti significativi sul senso della frase. Si tratta insomma di un ***non*** pleonastico. Elenchiamo qui una serie di casi in cui questo tipo di negazione può essere presente:

nelle frasi **comparative di disuguaglianza**;	*È una casa **più** grande **di quanto** tu **(non)** possa immaginare.* *È un discorso **meno** sorprendente **di quanto** io **(non)** credessi.* *L'esame è andato **meglio di quanto (non)** avessi sperato.* *I risultati sono stati **peggiori di quanto (non)** ci meritassimo.*
nelle frasi introdotte da "**indicatori di un evento non accaduto**" (tipo *per poco, mancarci poco che, a momenti*, ecc.);	*Ieri ho litigato con un carabiniere e **per poco (non)** mi arrestavano.* *La macchina ha sbandato e **c'è mancato poco che (non)** finissimo nel fiume.*
nelle farsi di tipo **eccettuativo** (introdotte da *a meno che, eccetto che*, ecc.) e in quelle introdotte da *senza che*; in questi casi l'uso del ***non*** è decisamente frequentissimo;	*Verrò da te **a meno che non** debba lavorare.* *Sarebbe tornato **salvo che non** avesse avuto problemi.* *A quest'ora sarà sicuramente a casa, **a meno che non** sia rimasto bloccato dal traffico.* *Non posso dire una parola **senza che** tu **non** mi contraddica.* *Non passa giorno **senza che non** succeda qualcosa.*
davanti a ***appena***.	***(Non)*** *appena l'ho visto l'ho riconosciuto.* ***(Non)*** *appena arriveranno gli darò la bella notizia.* ***(Non)*** *appena fossero arrivati avrebbero scoperto la verità.*

B FINCHÉ NON

- Il ***non*** pleonastico può essere usato anche nelle frasi temporali introdotte da ***finché***.

*Tutto andava bene **finché non** è arrivato lui.*
*Ha letto per ore e ore, **finché non** si è addormentato.*
*Sono rimasto lì **finché non** è arrivata lei per sostituirmi.*
*Parlerò **finché non** sarai stanco.*

Tuttavia in alcuni casi l'uso del ***non*** o la sua assenza può cambiare il senso della frase:

quando il senso di ***finché*** è prevalentemente quello di ***fino al momento che (in cui)***, l'uso del ***non*** è da considerarsi facoltativo;	*Tutto andava bene **finché non** è arrivato lui.* = *Tutto andava bene **finché** è arrivato lui.* (fino al momento in cui è arrivato lui) *Ha letto **finché non** si è addormentato.* = *Ha letto finché si è addormentato.* (fino al momento in cui si è addormentato)
quando ***finché*** indica prevalentemente ***per tutto il tempo che***, l'uso del ***non*** cambia decisamente il senso della frase.	*Sono stato bene **finché** ho abitato a Milano.* = *Sono stato bene **per tutto il tempo che** ho abitato a Milano.* *Sono stato bene **finché non** ho abitato a Milano.* = *Sono stato bene **per tutto il tempo che non** ho abitato a Milano.* (fino al momento in cui mi sono trasferito a Milano)

C Cumulo di negazioni

In Italiano non vale la regola "matematica" per cui una doppia negazione afferma. Per questo troviamo frasi che a volte sono di difficile comprensione. Le "regole" generali sull'uso della doppia negazione possono riassumersi così:

indefiniti negativi come ***niente***, ***nessuno*** e ***nulla***, quando seguono il verbo, pretendono che il verbo sia **negativo** (cioè introdotto dal ***non***);	***Non** ho visto **niente**.* ***Non** conosco **nessuno**.* ***Non** so **nulla** di questo argomento.*
la negazione ***non*** può essere evitata in frasi interrogative;	*Hai visto **niente**? (**Non** hai visto **niente**?)* *Conosci **nessuno**? (**Non** conosci **nessuno**?)* *Ne sai **nulla**? (**Non** ne sai **nulla**?)*
se ***niente***, ***nessuno*** e ***nulla*** precedono il verbo, il verbo non ha bisogno di essere "negato" dal ***non***;	***Niente** è importante per lui.* ***Nessuno** parla tedesco qui.* ***Nulla** può cambiare questa mia opinione,*
anche l'avverbio di tempo ***mai***, se segue il verbo, pretende che il verbo sia negativo, cioè introdotto da ***non*** o da ***niente***, ***nessuno***, ***nulla***;	***Non** vado **mai** al cinema.* ***Nessuno** ha **mai** parlato di questo.* ***Niente** è **mai** cambiato negli ultimi tempi.* *L'erba cattiva **non** muore **mai**.*
anche parole correlate dal nesso ***né... né...*** seguono la stessa regola;	***Non** mangio **né carne né pesce*** ***Né fumo né alcool** fanno bene alla salute.* ***Non** ho **mai** studiato **nessuna** lingua classica, **né** latino **né** greco.*

allo stesso modo richiedono un verbo negativo formule come ***da nessuna parte***, ***in nessun caso***, ***per niente***, ***mica***, ***affatto***;	***Non*** *vado* ***da nessuna parte.*** ***Non*** *ti perdonerò* ***in nessun caso.*** ***Non*** *ti capisco* ***per niente.*** ***Non*** *sono* ***mica*** *matto.* ***Non*** *ho* ***affatto*** *fame.*
per questo motivo in una frase italiana possiamo avere una grande abbondanza di negazioni che si rafforzano fra loro;	***Non*** *ha* ***mai*** *fatto* ***niente*** *di buono.* *A casa nostra* ***non*** *viene* ***mai nessuno.*** *Non ho* ***mica*** *preteso* ***mai nulla.*** ***Niente*** *ci separerà* ***mai in nessun caso.*** ***Non*** *l'avessi* ***mai*** *fatto!* *Lui* ***non*** *ci trovava* ***per niente nulla*** *da ridere.* ***Non*** *si ferma* ***mai*** *davanti a* ***niente.*** ***Non*** *è* ***mai*** *contenta di* ***nulla, né dei soldi né della fortuna.*** ***Non*** *ne ho* ***mai*** *parlato con* ***nessuno.*** ***Nessuno*** *gli ha* ***mai*** *insegnato* ***nulla.*** ***Non*** *serve a* ***niente.***
l'avverbio ***senza*** seguito da un indefinito richiede l'uso di un indefinito negativo (***nessuno*** invece di ***qualcuno***, ***niente*** invece di ***qualcosa***);	*Con la morte della moglie è rimasto solo,* ***senza nessuno.*** *Non ha più né una casa né un lavoro. È rimasto* ***senza niente.***
la negazione ***non*** può inoltre introdurre una frase interrogativa;	*Scusa,* ***non*** *hai una sigaretta per me?* ***Non*** *avreste per caso scarpe numero 50?*
l'interrogativa introdotta da ***non*** può avere anche un forte valore enfatico (come dire "incredibile!");	*Al cinema* ***non ho incontrato la mia ex-moglie?*** *Ancora tu?* ***Ma non dovevamo non vederci più?***
i testi scientifici, i testi giuridici e quelli importanti per la precisione del messaggio evitano le frasi con doppia negazione per non provocare confusione. Nella lingua comune invece la doppia negazione è frequente e, spesso, obbligatoria.	(lingua giuridica): *Non c'è alcun obbligo di residenza nel comune in cui si sia presentata domanda di assunzione.* (lingua comune): *Non c'è nessun motivo di preoccuparsi.*

ESERCIZI

Vivendo bene, si muore meglio; desiderando nulla, si possiede tutto. Non desiderare la roba d'altri. Però non bisogna né disprezzare né rifiutare per non offender nessuno

Ippolito Nievo, "Le confessioni di un italiano"

1 (A) Leggi il brano e decidi quando il *NON* è usato in modo pleonastico. Segui l'esempio.

Cara Laura,
scusami se ***non (1)*** ho risposto subito alla tua lettera, ***non (2)*** puoi immaginare lo stress degli ultimi giorni! Come ti avevo detto, abbiamo comprato una casa più vicina al centro e il trasloco ci ha portato via molto più di quanto ***non (3)*** immaginassimo. Tanto per cominciare, la ditta che avevamo contattato ***non (4)*** si è presentata il giorno del trasloco! Ma ti rendi conto? Naturalmente abbiamo telefonato e, ***non (5)*** appena hanno sentito il nostro nome, hanno inventato tutta una serie di scuse, Gianni si è così arrabbiato che ci è mancato poco che ***non (6)*** li mandasse a quel paese!
Insomma … abbiamo cambiato ditta.
Due giorni dopo la Trasportitalia si è presentata alla porta, ***non (7)*** un minuto di ritardo! Anzi, quasi in anticipo! Hanno caricato il camion e sono partiti. ***Non (8)*** avevamo avuto problemi ed eravamo davvero soddisfatti. Insomma, era andato tutto bene … finché ***non (9)*** siamo arrivati alla nuova casa.
Non (10) c'era nessuno!
Non (11) ti puoi immaginare l'angoscia! Abbiamo subito telefonato alla sede ma, essendo ora di pranzo, ***non (12)*** rispondeva nessuno. Abbiamo fatto un giro della zona, per vedere se il camion aveva sbagliato indirizzo … ma niente! Anzi, Gianni era così nervoso che per poco ***non (13)*** abbiamo avuto un incidente.
Non (14) sapevamo più che fare …
Per farla breve: il camion è arrivato dopo più di un'ora, quando ormai avevamo perso le speranze. E sai che ci hanno detto? Che stavano facendo uno sciopero a singhiozzo e, ogni 4 ore smettevano di lavorare per un'ora! E la ditta ***non (15)*** ci aveva detto niente per paura che ***non (16)*** gli commissionassimo il trasloco!
Meglio di quanto ***non (17)*** ci aspettassimo comunque, visto che ormai avevamo dato per persi tutti i mobili!
Beh, ora la nuova casa è pronta; ci siamo sistemati e ***non (18)*** vediamo l'ora di vedervi. Vi va di venire a passare qualche giorno qui da noi? Posso farvi da guida della città, a meno che ***non (19)*** mi arrivi qualche progetto di lavoro all'ultimo momento …ma mi farebbe molto piacere passare un po' di tempo con voi.
Un bacio e a presto
Sonia

	Pleonastico	Non pleonastico		Pleonastico	Non pleonastico		Pleonastico	Non pleonastico
1		X	8			15		
2			9			16		
3			10			17		
4			11			18		
5			12			19		
6			13					
7			14					

2 (A - B) Riordina le frasi. Decidi se è o no possibile inserire il *NON* pleonastico. Segui l'esempio.

Es: Quel/ trovo/ meno/ lo/ di quanto/ anni/ fosse/ divertente/ fa/ comico/ lo =
Quel comico lo trovo meno divertente di quanto (non) lo fosse anni fa.

1. Ieri/ di quanto/ Schumacher/ l'/ scorso/ avesse fatto/ anno/ peggio/ ha guidato/molto
2. Due/ è mancato/ fa/ mi innamorassi/ estati/ che/ poco/ ci
3. Lo/ senza che/ nessuno/ farò/ dica niente
4. arrivo/ Appena/ ti/ casa/ telefono/ a
5. il volo/ finché/ Non ho potuto/ il/ ho saputo/ che/ avevo/ confermare/ le ferie
6. mi/ mia/ Stamani/ finché/ madre/ ho dormito/ ha svegliato

3 (B) Scegli se usare o no il *NON* pleonastico dopo *FINCHÉ*, a seconda del significato della frase.

1. Lucia conduceva una vita felice, poi un giorno ha incontrato Giorgio, si sono sposati, ma lui l'ha resa così infelice che lei lo ha lasciato dopo pochi mesi. = Lucia conduceva una vita felice finché _____ ha incontrato Giorgio.
2. Sono andato a vivere da solo da pochi mesi e da allora mangio sempre poco e male, invece quando stavo dai miei mangiavo benissimo. = Ho mangiato molto bene finché _____ ho vissuto con i miei.
3. Mio figlio era un bambino calmo, quando ha cominciato ad andare all'asilo è cambiato completamente ed è diventato uno scalmanato. = Mio figlio è stato un bambino calmo finché _____ è andato all'asilo.
4. Siobhan si era iscritta a italiano all'università perché pensava che fosse una lingua molto facile, quando ha iniziato a frequentare il corso però ha cambiato idea. = Siobhan pensava che l'italiano fosse una lingua facile finché _____ si è iscritta all'università.
5. Olivia ha fatto sport per molti anni, quando ha smesso ha messo su diversi chili. = Olivia ha mantenuto il peso forma finché _____ ha fatto sport.
6. Paolo è cresciuto in Francia e ha imparato il francese molto bene, purtroppo quando la famiglia si è trasferita non ha avuto più la possibilità di usarlo e lo ha in gran parte dimenticato. = Paolo ha parlato bene francese finché _____ è vissuto in Francia.

4 (A) Janet dà consigli a una sua amica che vuole andare in Italia per un anno. Completa le frasi con le espressioni della lista.

meno di quanto non - senza che - non appena - a meno che - appena - a meno che non - più di quanto non

1. _____ paghi per qualcosa ti danno uno scontrino, non buttarlo o potresti avere problemi con la Guardia di Finanza!
2. _____ piove trovi qualcuno che ti vuole vendere un ombrello. Molto comodo!
3. Non sempre riesci ad entrare nel bagno di un bar _____ tu non compri qualcosa al banco.
4. Non passa quasi mai un giorno _____ qualcuno non litighi con qualcun altro, abituatici.
5. L'Italia non è così economica, infatti anche gli affitti costano _____ si pensi.
6. Gli italiani bevono _____ si creda.
7. Spesso non puoi usare la carta di credito _____ abbia con te un documento d'identità.

5 **(C) Scegli la forma corretta tra (a) o (b). Segui l'esempio.**

Es: **(a)** ***Non ho mai visto un monumento così bello.*** **(b)** *Ho mai visto un monumento così bello.*

1. **(a)** *Non capisco niente di architettura.* **(b)** *Capisco niente di architettura.*
2. **(a)** *In casa non c'è qualcuno.* **(b)** *In casa c'è qualcuno.*
3. **(a)** *Non ho detto nulla di male.* **(b)** *Ho detto nulla di male.*
4. **(a)** *Non ha detto di non sapere niente.* **(b)** *Non ha detto di sapere niente.*
5. **(a)** *Nessuno non beve un cappuccino dopo pranzo.* **(b)** *Nessuno beve un cappuccino dopo pranzo.*
6. **(a)** *Non bevo nessun alcolico.* **(b)** *Bevo nessun alcolico.*
7. **(a)** *Non sono mica un bambino!* **(b)** *Sono mica un bambino!*
8. **(a)** *Non mica male questa storia!* **(b)** *Mica male questa storia!*
9. **(a)** *Non sono più tornato in quell'albergo.* **(b)** *Sono più tornato in quell'albergo.*

6 **(C) Decidi quale delle spiegazioni a destra corrisponde alla frase a sinistra. Segui l'esempio.**

1. Se dico che "***non ho detto di non sapere niente***" significa che:	***a. so qualcosa.*** *b. so tutto.* *c. non so niente.*
2. Se dico che "***non nego di non essere la persona giusta per fare un certo lavoro***" significa che:	*a. penso di non essere la persona giusta.* *b. penso di essere la persona giusta.* *c. penso di non essere la persona sbagliata.*
3. Se dico che "***non ho mai fatto male a nessuno***" significa che:	*a. ho sempre fatto male a qualcuno.* *b. qualche volta ho fatto male a qualcuno.* *c. sono una persona buonissima, quasi un santo.*
4. Se dico che "***il giudizio non era per niente negativo***" questo significa che:	*a. il giudizio non era positivo.* *b. il giudizio era molto negativo.* *c. il giudizio era positivo.*
5. Se dico che "***non ho mai rifiutato nessun lavoro finché non sono diventato ricco***" questo significa che:	*a. quando ero povero non facevo tutti i lavori che mi offrivano.* *b. ora sono ricco ma prima facevo tutti i lavori che mi offrivano.* *c. non sono ricco ma ho sempre lavorato.*
6. Se a una persona che mi racconta un fatto dico: "***non me lo dire!***" questo significa:	*a. sta' zitto!* *b. stai dicendo cose non vere!* *c. non ci posso credere!*
7. Se dico a qualcuno "***non puoi negare di non avere mai avuto un carattere ottimista***" intendo dire:	*a. non sai di essere ottimista.* *b. sai benissimo di essere ottimista.* *c. sai benissimo di essere pessimista.*